



## COVID-19 : 新疆(兵团含む)での最新流行情況 7月18日24時

新疆维吾尔自治区人民政府

www.xinjiang.gov.cn

2020-07-19

来源：天山网

新疆ウイグル自治区衛生健康委員会は、**2020年07月18日12時～18日24時**（宮本注：集計時間が**12時**とされていることに注意が必要。前回は**12時間分**の発表をしていましたので、次は何時間分のデータを発表するつもりでしょうか？：苦笑）の間に、新疆ウイグル自治区（生産建設兵团含む）では、新たに確定診断された患者**13例**、無症状感染者**18例**が見つかったが、全てウルムチ市にあって、集中的な医学観察を受けていると発表した。

**2020年07月18日24時**までの時点で、新疆（生産建設兵团を含む）には、現有確診症例**30例**、現有無症状感染者**41例**全てがウルムチ市にいるが、**2,705名**が医学観察を受けている。

<https://www.xinjiang.gov.cn/xinjiang/c100225/202007/0ffe95e4d26940fd9ea3fc2650c999a1.shtml>

## As of 24:00 on July 18, the latest report on the novel coronavirus pneumonia epidemic in Xinjiang (including the Production and Construction Corps)

People's Government of Xinjiang Uygur Autonomous Region

www.xinjiang.gov.cn

2020-07-19

Source: Tianshan Net

The latest bulletin from the Health Commission of Xinjiang Uygur Autonomous Region, from 12:00 on July 18, 2020, to 24:00 on July 18, 2020, the Xinjiang Uygur Autonomous Region (including the Xinjiang Production and Construction Corps) reported **13** diagnosed cases and **18** cases of asymptomatic infection of novel coronavirus pneumonia, all are in Urumqi, and they are under centralized medical observation at present.

As of 24:00 on July 18, Xinjiang (including the Corps) has **30** diagnosed cases and **23** asymptomatic patients, all are in Urumqi, and **2,705** people are currently under medical observation.

::::::::::::::::::::以下は中国語原文:::::::

## 截至7月18日24时新疆(含兵团)新冠肺炎疫情最新通报

新疆维吾尔自治区人民政府

www.xinjiang.gov.cn

2020-07-19

来源：天山网

新疆维吾尔自治区卫生健康委最新通报，7月18日12时至7月18日24时，新疆维吾尔自治区（含新疆生产建设兵团）报告新增新冠肺炎确诊病例13例，新增无症状感染者18例，均在乌鲁木齐市，全部为接受集中医学观察人员。

截至7月18日24时，新疆（含兵团）现有确诊病例30例、无症状感染者41例，均在乌鲁木齐市，现有2705人接受医学观察。